

# Hayat Arkadaşlığı ve Çocuklar

[Birliktelik](#)

[Ebeveynlerin Hak ve Sorumlulukları](#)

[Ebeveyn Olmak](#)

[Çocuk Bakımı](#)

[Aile Birleşimi](#)

[Çatışmalar](#)

## Birliktelik

İsviçre'de birlikte yaşamının farklı biçimleri kabul edilir. Evlenebilmek için en az 18 yaşında olma zorunluluğu vardır. Eşlerin ikisi de aynı haklara sahiptir.

### Birlikte Yaşamak

Birlikte yaşama biçimleri İsviçre'de geçmiş yıllarda önemli ölçüde değişti. Çiftler çoğunlukla evlenmeden birlikte yaşar (nikahsız birliktelik, Konkubinat) ve birlikte çocuk sahibi de olur. Çiftler arasında sıkı bir rol dağılımı (kadın/ erkek) yoktur. Eşcinsel çiftler de kabul görür ve hukuki olarak tanınır.

### Nikah / Kayıtlı Birliktelik

İsviçre'de evlenebilmek için 18 yaşında olma zorunluluğu vardır. Evlenmek isteyenler ikamet ettikleri belediyenin yetkili yerel nüfus dairesine (Regionales Zivilstandamt) müracaat etmelidir. Nüfus dairesi evlilik hazırlığı için bir işlem başlatır. Çiftlerin evlenmek için yeterli koşulları yerine getirip getirmediği incelenir. Evlilik hazırlık aşaması tamamlandıktan sonra nikah 3 ay içerisinde gerçekleşmek zorundadır. Yetkili nikah dairesi işleyiş ve gerekli belgeler hakkında daha detaylı bilgi verir. Çiftlerden biri yurtdışında yaşıyorsa evlilik hazırlıkları dolayısıyla İsviçre'ye gelebilmek için başvuru yapabilir. Eşcinsel çiftlerin birlikteliklerini kayıt altına alarak benzer hak ve sorumlulukları bulunur.

### Hak ve Sorumluluklar

Eşler kanunlara göre aynı hak ve yükümlülükler sahip olup evlilikte de eşit hak sahibidir. Her iki eş kendi özgür iradesiyle evlenmelidir. Resmi makamlar bir evliliğin zorla gerçekleştiğini (Zwangsheirat) öğrenirse o evliliği geçersiz ilan edebilir ve zorla evlilik yaptırana karşı cezai işlem başlatabilir. Zorla evlendirmeye maruz kalan kişi, destek almalıdır. Aargau Kantonu'nda bunun için özel bir telefon numarası vardır ( 062 835 47 90 ).

### Aile Planlaması

Aargau Kantonu'nda; aile planlaması, gebelik ve cinsellik hakkında sorular için Aarau ve Brugg'ta özel danışmanlık merkezleri bulunmaktadır. Bu merkezler; güvenilir ve ücretsiz olarak gebelikten korunma, cinsel sorunlar, istenmeyen gebelikler ya da cinsel yolla bulaşan hastalıklar hakkında bilgi verir. Bu kurumlar aynı zamanda çocuk bekleyen adaylara ve çocuklulara da danışmanlık eder.

## **Boşanma**

Boşanma, her iki eş veya sadece tek bir eş tarafından talep edilebilir. Bunun için Bölge Aile Mahkemesi (Familiengericht) yetkilidir. Evli çiftler yurtdışında evlenmiş olsa dahi, İsviçre hukukuna göre boşanabilir. Bunun için İsviçre'de en az bir yıldır yaşıyor olmak gerekmektedir. Boşanmanın oturum izni veya devam eden vatandaşlık süreci üzerinde etkisi olabilir. Yabancıların İsviçre'de boşandıktan sonra kalıp kalamayacakları çeşitli koşullara bağlıdır. Aile içi şiddet mağdurları için özel kurallar geçerlidir. Boşanma hakkında bilgi için Evlilik ve Aile Danışmanlığı ofisine ya da bir hukuki danışmanlık merkezine müracat edilebilir.

## **Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)**

[ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/birliktelik](http://ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/birliktelik)

## Ebeveynlerin Hak ve Sorumlulukları

Çocuk sahibi olan kişi, bunu derhal bir nüfus dairesine bildirmelidir. Evli çiftlerde çocuğun velayeti otomatik olarak düzenlenmişken, evli olmayan çiftler bununla kendileri ilgilenmelidir.

### Ebeveynlerin Hak ve Sorumlulukları

Çocuk sahibi olan kişi, bunu derhal bir nüfus dairesine bildirmelidir. Evli çiftlerde çocuğun velayeti otomatik olarak düzenlenmişken, evli olmayan çiftler bununla kendileri ilgilenmelidir.

### Babalığın Tanınması

Evli çiftler çocuk sahibi olduğunda, koca otomatikman baba olarak kaydedilir. Eger koca baba olduğundan şüphe ederse, babalık davası açarak buna itiraz edebilir. Çiftler evli değilse, çocuğun babası otomatikmen baba olarak kayıt edilmez. Bu durumda baba, doğumdan önce ya da sonra ikamet edilen belediyenin yetkili Yerel Nüfus Daire'sinde çocuğu tanıma beyanında bulunmalıdır. Sayet baba çocuğunu tanımayı redederse, anne tanınma işlemini mahkemedен talep edebilir.

### Velayet hakkı

Anne ve babaların çocuklarının huzurunu sağlama hakkı ve görevi vardır (elterliche Sorge). Buna örneğin çocuk yetiştirme, ya da çocuğun bakım ve beslenme giderlerini karşılamak dahildir. Ebeveynler çocukları 18 yaşına girene kadar onları yasal olarak temsil eder. Anne ve baba evli ise, otomatik olarak çocuğa karşı aynı hak ve yükümlülükler sahip olurlar. Eğer evli değilse, baba ilk önce çocuğunu tanıma işlemi yapmalıdır. Bundan sonra ebeveynler ortak velayet (gemeinsame elterliche Sorge) için gönüllü bir yazılı açıklama sunabilir. Bu ya çocuğun tanınması işlemiyle birlikte yerel nüfus dairesinde veya daha sonra bölge Aile Mahkemesinde, Çocuk Koruma Dairesinde (Kindesschutzbehörde, KESB ) yapılır. Ebeveynler velayet hakkı üzerinde anlaşamazsa Çocuk Koruma Dairesi buna karar verir. Soruları veya yardıma ihtiyacı olanlar, yetkili danışma merkezlerinden birine müracaat etmelidir.

## **Nafaka**

Ebeveynler ayrılmış olsa bile çocuğa (bakım, Unterhalt) bakmakla yükümlüdür. Bu nedenle ebeveynler, nafaka miktarını ve çocuğun bakımını birlikte planlamalıdır. Bakım giderleri anne ve baba arasında bölünür. Ebeveynlerinden birinin nafaka ödeyip ödemeyeceği ya da ne kadar ödeyeceği ekonomik durumuna ve çocuk bakım giderlerindeki payına bağlıdır. Anlaşma mümkün değilse mahkemeye gidilebilir. Nafakayı ödemekle yükümlü taraf bunu ödemezse ikamet ettiği belediyeye yardım için başvuruda bulunabilir. Belediye, nafakanın ödenmesi için incelemede bulunur ve/veya başvuran kişinin nafakayı alma hakkı varsa bunu avans şeklinde verir (Alimentenbevorschussung).

## **Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)**

[ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/ebeveynlerin-hak-ve-sorumluluklar](http://ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/ebeveynlerin-hak-ve-sorumluluklar)

## Ebeveyn Olmak

Çocuk yetiştirmek iddialı bir iştir. Birçok anne-baba, çocukları için neyin iyi olduğu sorusunu kendilerine hep yöneltir. Diğer ebeveynler ile yapılan fikir alışverişi çok faydalı olabilir. Ayrıca destek için çeşitli danışma merkezleri de vardır .

### Buluşma Noktaları

Diğer ebeveynlerle fikir alışverişinde bulunmak ya da çocuklarıyla faaliyetlere katılmak isteyen anne babalar için seçenekler oldukça fazladır. Bu seçeneklerden bazıları özellikle İsviçreli ve yabancı ebeveynlerin bir araya gelip iletişime geçmelerini kolaylaştıracak biçimde düzenlenmiştir.

- 2 yaşına kadar olan bebekler ve küçük çocuklar için birçok belediyede emekleme grupları (Krabbelgruppen) mevcuttur. Burada ebeveynler de birbirleriyle iletişime geçme olanağı bulur.
- Ebeveyn-çocuk jimnastiği ( MuKi- / VaKi- / ElKi-Turnen) küçük çocuklu ebeveynler için oyun, eğlence ve egzersiz imkanı sunuyor. Jimnastik çoğu belediyede yapılabilmektedir.
- Aile merkezlerinde (Familienzentrum) ebeveynler ve çocukları için birçok farklı etkinlik düzenlenir.
- Kütüphanelerde küçük ve büyük çocuklar ile ebeveynlerine hitap eden seçenekler vardır.

Bölgede bulunan farklı seçenekler ile ilgili ikamet edilen belediyeden bilgi almakta fayda var.

### Ebeveyn Eğitimi

Aargau Kantonu'nda ebeveynler çeşitli konularla ilgili kurslara gidebilir. Göçmenlerin ihtiyaç duydukları konularda özel kurslar vardır. Örneğin İsviçre okul sistemi üzerine kurslar bulunmaktadır. Bazı kurslar farklı dillerde de verilir. Kurslar hakkında internet sitesi "Elternbildung Aargau", okullar veya ikamet edilen belediyeden bilgi alınabilir.

### Çocuk Yetiştirme Danışmanlığı

Çocuk yetiştirme konusunda soruları olanlar, çeşitli danışma merkezlerine müracaat edebilirler. Tüm bölgelerde, aile danışma merkezleri bulunur. Ayrıca, Anne ve Baba Danışmanlığı (Mütter- und Väterberatung) çeşitli belediyelerde bebek bakımı da dahil olmak üzere birçok konuda destek olur. Ebeveyn acil yardım hattı aracılığıyla uzmanlar telefon (ücretsiz) ya da email üzerinden ebeveynlere danışmanlık eder (telefon 0848 35 45 55 (sabit hat tarifesi), [www.elternnotruf.ch](http://www.elternnotruf.ch)).

**Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)**

[ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/ebeveyn-olmak](http://ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/ebeveyn-olmak)

## Çocuk Bakımı

Birçok anne-baba çocuğun doğumundan sonra da çalışır. Bu nedenle , çocuk bakımı için Kanton Aargau'da özel imkanlar vardır. Bunların çoğu ücretlidir.

### Kreşler

Kreşlerde (Kinderkrippen) çocuklara tüm gün boyunca bakılır. Burdaki hizmetler çoğunlukla 3 aydan okul çağına kadarki çocuklara hitap eder. Ama bazı kreşler okul çağı çocukları için de (okuldan önce, sonra ve öğlenleri) hizmet verir. Bekleme listeleri genelde uzun olduğundan veliler çocuklarının kayıt başvurusunu çok erkenden yapmalıdır. Ücretler kreşe göre değişiklik gösterir ve kısmen belediye tarafından karşılanır. Kreşler veya ikamet edilen belediye kayıt seçenekleri ve ücretler hakkında bilgi verir.

### Oyun Grupları

Pek çok çocuk okula başlamadan önce bir oyun grubuna (Spielgruppe) gider. Burada çocuklar, yaklaşık 3 yaşından itibaren ebeveynleri olmadan eğitilmiş bir öğretmen eşliğinde oyun oynamak, el işleri yapmak vb. için bir araya gelir. Oyun grubuna gitmek gönüllüdür. Özellikle evde Almanca konuşmayan çocuklar için oyun grubu Alman dili ile temas için iyi bir fırsattır. Bu çocuğun okula başlamasını kolaylaştırır. Ücretler oyun grubuna göre değişiklik gösterir ve kısmen belediye tarafından karşılanır. Oyun grupları hemen hemen her belediyede vardır. İkamet edilen belediye, kayıt seçenekleri ve maliyetleri hakkında bilgi verir.

### Okulda Günlük Bakım Yeri / Öğlen Yemeği

Okullar ders saatleri dışında kısmi olarak bakım hizmeti sunar. Gündüz bakım yerine (Tagesstruktur) sahip okullarda öğrenciler öğlen saatlerinde okulda kalabilir. Burada öğlen yemeği yerler. Öğrenciler okul sonrası bir yardımcı eşliğinde ev ödevlerini yapabilir. Bu hizmetlerin masrafları veliler tarafından karşılanmak zorundadır. Tarifeler genellikle ebeveynlerin gelir düzeyine bağlıdır. Çocuk bu hizmetlerden bir veya daha fazla gün yararlanabilir. Okuldaki gündüz bakım hizmeti çocukların haftada 5 gün bütün programlarına katılmak zorunda olduğu tam gün okullar (Tageschulen) ile karıştırılmamalıdır.



## **Günlük Bakıcı Aileler**

Günlük bakıcı aileler (Tagesfamilien ) çocukları belirli bir süreliğine (çoğunlukla tam gün) yanına alır. Bu günlük bakıcı aileler, çalışan anneler tarafından rağbet görür. Uygun bir bakıcı aile bulmak için yardımda bulunabilen ve tarifeler konusunda bilgilendiren aracı kurumlar vardır .

## **Bebek Bakıcılığı / Acil Durumlar**

İsviçre'de, gençler akşamları veya hafta sonları bebek bakıcısı olarak sık sık çalışır. Aargau İsviçre Kızıl Haç'ı ( SRK) kursa katılmış olan bebek bakıcıları için aracılık eden kurumların listesini tutar. Bu işleri için gençlere para ödemek alışılmış bir durumdur. Öngörülemeyen acil durumlarda Aargau İsviçre Kızıl Haç'ı( SRK) acil çocuk bakım hizmeti sunar. Örneğin, eğer ebeveynlerden biri hastaneye gitmek zorundaysa ve çocuğa bakacak başka kimse yoksa ebeveynler acil çocuk bakım hizmetinden yararlanabilir. Bu bakım ücretlidir, ama bazı sağlık sigortaları masrafları karşılar.

## **Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)**

[ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/cocuk-bakm](http://ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/cocuk-bakm)

## Aile Birleşimi

İsviçre'de yaşayan kişilerin aile üyeleri belirli koşullar altında İsviçre'ye gelebilir. Akraba veya tanıdıklar buraya ziyaret için gelmek isterse bu kişiler gelinen ülkeye bağlı olarak bir ziyaretçi vizesi için başvuru yapmak zorundadır.

### Aile Birleşimi

İsviçre'de yaşayan kişilerin diğer aile üyelerini ( doğrudan akraba veya eş) aile birleşimi yoluyla buraya getirmeleri mümkündür ( aile birleşimi , Familennachzug). Hangi aile üyeleri için aile birleşimi başvurusu yapılabileceği başvuruyu yapan kişinin geldiği ülkeye ve burada hangi oturma iznine sahip olduğuna bağlıdır. Geçici oturma iznine (F Kimliği) sahip olanlar da belli şartlar altında ailelerini buraya getirebilir. Kanton'un Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi (Amt für Migration und Integration) başvuruyu değerlendirip karara bağlayarak gerekli belgeler ve tam işleyiş hakkında bilgi verir. Dikkat: Aile birleşimi başvurusu belirli bir süre içinde yapılmak zorundadır. Bu süre çocuklar için yetişkinlere (örneğin eşler için ) göre daha kısadır.

### Evliliğe Hazırlık

İsviçre'de yaşayıp yurtdışından biriyle evlenmek isteyen birey, evliliğe hazırlık (Vorbereitung der Heirat) için ülkeye giriş izni başvurusu yapmalıdır. Bu izin yurtdışındaki kişinin evlenmeden önce İsviçre'ye seyahat etmesini ve burada evlenmesini mümkün kılar. Kanton'un Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi (Amt für Migration und Integration) başvuruyu değerlendirip karara bağlayarak gerekli belgeler ile tam işleyiş hakkında bilgi verir.

### Seyahat Vizesi

Birçok ülke vatandaşı için İsviçre'ye gelmek için vize almak, örneğin akrabalarını ziyaret etmek için vize almak kolay değildir. Burada yaşayan kişilerden bir davetiye mektubu ve / veya ekonomik garanti (Verpflichtungserklärung) talep edilebilir. İsviçre'nin yurtdışındaki temsilcileri başvuruyu değerlendirip karar verir ve gerekli belgeler ile tam işleyiş hakkında bilgi verir. Kanton'un Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi'nden (Amt für Migration und Integration) de bu konuda bilgi alınabilir.

### Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)

[ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/aile-birleim](http://ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/aile-birleim)

## Çatışmalar

Birlikteliklerde veya ailede çatışmalar yaşandığında çeşitli danışmanlık merkezleri bu konuda kişilere yardım eder. Ailede ya da çiftler arasında şiddet yasaktır.

### Birlikteliklerde Çatışmalar

Birlikteliklerde çatışma yaşıyorsanız, çiftler profesyonel bir yardım (Eheberatung) alabilir. Çiftlere bu özel danışmanlık hizmetleri çözüm bulmak konusunda yardım eder. İlk görüşmeler normalde ücretsiz ya da indirimlidir. Her bölgede yetkili bir danışma merkezi vardır.

### Aile İçi Çatışmalar

Çocuklu ailelerde, bazen ebeveynler ve çocuklar için sıkıntı verici zor durumlar olabilir. Ebeveynlere, ne yapacaklarını bilemedikleri durumlarda, her zaman yardım istemeleri tavsiye edilir. Aile danışmanlık merkezlerinde (Familienberatungsstellen) kişisel danışmanlık hizmeti alınabilir. Ebeveyn acil yardım hattı aracılığıyla uzmanlar telefon ya da mail üzerinden yetiştirme ile ilgili soruları olan ya da çocukları hakkında endişelenen ebeveynlere danışmanlık eder (telefon 0848 35 45 55 (ücretsiz), [www.elternnotruf.ch](http://www.elternnotruf.ch)). Çocuklar ve gençler telefon, mail, SMS ya da chat yoluyla çocuk acil yardım hattına (Kindernotruf) başvurabilir (telefon 147 (ücretsiz), [www.147.ch](http://www.147.ch)).

### Aile İçi Şiddet

Aile içi şiddet kamusal bir suçtur. Kim şiddet kullanırsa, şiddetin boyutu ne olursa olsun suç işlenmiş olur. Şiddetin eşe ya da çocuklara karşı olması bunu değiştirmez. Resmi makamlar bir yerdeki aile içi şiddetten haberdar olduğunda kendiliğinden harekete geçmek zorundadır. Şiddet mağdurları için, ücretsiz ve gizli destek hizmetleri vardır. Kadınlar veya erkeklerin çocuklarıyla birlikte kalabileceği özel evler (Frauenhaus / Väterhaus) geçici koruma sağlar. Şiddete maruz kalan kadınlar 24 saat kadın sığınma evini arayabilir (telefon: 062 823 86 00). Çocuklar ve gençler, çocuk acil yardım hattına (Kindernotruf) başvurabilir (telefon 147 (ücretsiz), [www.147.ch](http://www.147.ch)). Bir aile üyesi tarafından tehdit edildiğini hisseden kişi, polisi (telefon 117) aramalıdır. Polis şiddet uygulayan ya da şiddet tehdidinde bulunanı uzun süreliğine evden uzaklaştırabilir.

### Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)

[ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/catmal](http://ola-aargau.ch/tr/hayat-arkadal-ve-cocu/catmal)